

ПРАВИЛА ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ (REFERENCES)

до статей, що подаються до журналу
«Науково-інформаційний вісник Івано-Франківського університету права
імені Короля Данила Галицького» («Scientific and informational bulletin of
Ivano-Frankivsk University of Law named after King Danylo Halytskyi»)

Оформлення транслітерованого списку літератури (References) в романському алфавіті (латиниці) повинно бути максимально прийнятним для міжнародних баз даних та виконується на основі транслітерації мови оригіналу латиницею.

Структура бібліографічного посилання

Автори (транслітерація), переклад назви статті англійською мовою, назва джерела (транслітерація), вихідні дані, вказівка на мову статті в дужках

Вимоги до списку використаних джерел (References)

У тексті статті слід уникати посилань на: підручники та навчальні посібники.

Посилання на власні роботи авторів статті (самоциткування) є небажаними і мають складати не більш 15% від загальної кількості джерел.

Список використаних джерел має розміщуватися в порядку згадування в тексті (не за абеткою) у квадратних дужках (приклад [1] чи [2-3]). При цитуванні конкретні сторінки вказуються після номера джерела (наприклад [1, с. 512]). Якщо вводиться в тих же квадратних дужках ще одне джерело, то його потрібно відокремлювати від попереднього джерела крапкою з комою (наприклад, [4, с. 5; 8, с. 10-11]).

Цитування супроводжується посиланням на першоджерело і повинно бути повним, без довільного скорочення авторського тексту і наводиться в лапках в граматичній формі, в якій поданий текст у джерелі.

АВТОМАТИЧНА НУМЕРАЦІЯ СПИСКУ ЗАБОРОНЕНА.

У публікації, будь то книга або журнал, назва завжди виділяється курсивом. Назви журналів, видавництв монографій, книг тощо на кирилиці (російський, український etc) описуються на латиниці (транслітеруються латинськими літерами) із зазначенням мови оригіналу, наприклад: (in Russian), (in Ukrainian).

Транслітерації підлягають: ініціали і прізвища авторів, назви видавництв, назви періодичних видань і ін.

Джерела журналів, монографій, книг латиницею НЕ ПОТРІБНО транслітерувати.

Транслітерація назв періодичних видань (журналів, збірників) наводиться відповідно до офіційного латинського написання за номером реєстрації ISSN.

Журнал, якщо міжнародний і має також визнану англійську назву, можна не транслітерувати і вказувати англійську назву.

Назва рукопису джерела (монографії, статті тощо) дається в перекладі на англійський, без транслітерації.

Під час транслітерації доцільно використовувати офіційні аббревіатури назв періодичних видань відповідно до ISSN (Abbreviated key title).

Під час формування References в описах україно- чи російськомовних джерел тип видання не вказують (напр. монографія, науково-практичні рекомендації та ін.).

Для транслітерації прізвищ авторів, назв книг (журналів, збірників), видавництв тощо слід користуватися онлайн-конвертерами окремо для української та російської мов:

- з української мови: <http://translit.kh.ua/?lat&passport> [паспортний (КМУ 2010)];

- з російської мови: <http://ru.translit.net/?account=bgn> (BGN).

СТРУКТУРА БІБЛІОГРАФІЧНОГО ПОСИЛАННЯ

Для кирилических текстів (україно- і російськомовних видань) подається наступний опис:

1. МОНОГРАФІЯ, КНИГА, ПОСІБНИК

| СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ (ДСТУ 8302:2015) | REFERENCES |
|--|--|
| Прізвище та ініціали авторів. Назва книги повністю. Місто: Видавництво, рік. Сторінки. | Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Транслітерована назва книги [Назва книги англійською мовою]. Місто: Видавництво (мова тексту). |
| Один автор | |
| Дуглас Н. Институты, институциональные изменения и функционирование экономики / Пер. с англ. А.Н. Нестеренко; предисл. и науч. ред. Б.З. Мильнера. М.: Фонд экономической книги Начала, 1997. 180 с. | Nort, D. (1997). <i>Instituty, institutsional'nye izmeneniya i funktsionirovanie ekonomiki</i> [Institutions, institutional changes and functioning of the economy]. Moscow: Fond ekonomicheskoy knigi. (in Russian) |
| Два автори | |
| Бостан Л.М., Бостан С.К. Історія держави і права зарубіжних країн: навч. посібник. К.: Центр учбової літератури, 2008. 730 с. | Bostan, L.M., Bostan, S.K. (2008). <i>Istoriia derzhavy i prava zarubizhnykh krain</i> [History of State and Law of foreign countries]. K.: Tsentr uchbovoi literatury. (in Ukrainian) |
| Від трьох до семи авторів (наступні автори позначаються «et al.») | |
| Потомська Н. А., Грицюк І. В., Мілевський О. О. Збирання і дослідження документів при розслідуванні ухилень від сплати податків, зборів (обов'язкових платежів): монографія. К.: Центр учб. л-ри, 2013. 158 с. | Potomska, N.A., Hrytsiuk, I. V., Milevskiy O. O. (2013). <i>Zbyrannia i doslidzhennia dokumentiv pry rozsliduvanni ukhylen vid splaty podatkov, zboriv (oboviazkovykh platezhiv)</i> [Collection and research of the documents at the investigation of avoiding payment of taxes, collections (obligatory payments)]. K.: Tsentr uchbovoi literatury. (in Ukrainian) |

| Багатотомне видання | |
|--|--|
| Юридична енциклопедія: в 6-ти томах / редкол.: Ю. С. Шемшученко (голова редкол.) та ін. К.: «Укр. енцикл.», 2002-2005. | Shemshuchenko, Yu. S. (2002-2005). <i>Yurydychna entsyklopediia</i> [Legal encyclopedia]. (Vols. 1-6). K.: Ukr. entsykl. (in Ukrainian) |
| Окремий том серії | |
| Юридична енциклопедія: в 6-ти томах / редкол.: Ю. С. Шемшученко (голова редкол.) та ін. К.: «Укр. енцикл.». 2004. Т. 6: Т - Я., 768 с. | Shemshuchenko, Yu. S. (2004). <i>Yurydychna entsyklopediia</i> [Legal encyclopedia]. (Vol. 6). K.: Ukr. entsykl. (in Ukrainian) |
| Частина (розділ) книги | |
| Аркуша О. Українці у представницьких інституціях Габсбурзької монархії. <i>Історія українського парламентаризму: від допарламентських форм організації політичного життя до сьогодення</i> / Голова ред. ради В. М. Литвин, кер. авт. колективу В. А. Смолій; НАН України. Інститут історії України. Київ: Видавництво «Дніпро», 2010. С. 203–240. | Arkusha, O. (2010). <i>Ukrainci u predstavnytskykh instytutsiakh Habsburzkoï monarkhii</i> [Ukrainians in the representative institutions of the Habsburg Monarchy]. <i>Istoriia ukrainskoho parlamentaryzmu: vid doparlamentskykh form orhanizatsii politychnoho zhyttia do sohodennia</i> / Holova red. rady V. M. Lytvyn, ker. avt. kolektyvu V. A. Smolii; NAN Ukrainy. Instytut istorii Ukrainy (pp. 203–240). Kyiv: Dnipro. (in Ukrainian) |

2. СТАТТЯ З ПЕРІОДИЧНОГО ВИДАННЯ ТА ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ

| <p>СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ (ДСТУ 8302:2015)</p> <p>Прізвище та ініціали авторів. Назва статті. Назва періодичного видання. Рік. Номер. Сторінка(и).</p> | <p>REFERENCES</p> <p>Прізвище, ініціали автора (-ів). (рік видання). Транслітерована назва статті [Переклад назви статті на англійську мову]. Назва періодичного видання, випуск (vol.), номер (no.), сторінки (pp.) (мова тексту)</p> |
|---|---|
| <p>Заборова Е. Н., Исламов А. Ф. Город как социальное пространство. <i>Социологические исследования</i>. 2013. № 2. С.97-100.</p> | <p>Zaborova, E.N., Islamova, A.F. (2013). Gorod kak sotsial'noe prostranstvo. [City as a social space]. <i>Sotsiologicheskie issledovaniya</i>, 2, 97–100. (in Russian)</p> |
| <p>Від трьох до семи авторів (наступні автори позначаються «et al.»)</p> | |
| <p>Коваль В.В., Башинська М.І., Лайко О.І., Чехович З.В. Концептуальні засади визначення ефективності інвестиційної діяльності. <i>Зовнішня торгівля: економіка, фінанси, право: науковий журнал</i>. 2015. № 5-6 (82-83). С.105–115.</p> | <p>Koval, V.V., Bashynska, M.I., Layko, O.I., Chekhovych Z.V. (2015). Kontseptualni zasady vyznachennia efektyvnosti investytsiinoi diialnosti [Conceptual basis for determining the effectiveness of th investment activity]. <i>Zovnishnya torhivlya: ekonomika, finansy, pravo</i>, 5-6 (82-83), 105-115. (in Ukrainian)</p> |
| <p>Стаття, що має цифровий ідентифікатор DOI (digital object identifier) (якщо стаття має DOI, то він вказується обов'язково)</p> | |
| <p>Роганова Г. Впровадження статистичних показників до методики аналізу ефективності грошових потоків підприємств. <i>Вісник Київського національного університету імені Тараса Шевченка. Економіка</i>. 2019. № 202. С. 34-42. https://doi.org/10.17721/1728-2667.2019/202-1/5</p> | <p>Rohanova, H. (2019). Vprovadzhennia statystychnykh pokaznykh do metodyky analizu efektyvnosti hroshovykh potokiv pidpriemstv [Implementation of statistical indicators to analysis of effectiveness of cash-flows of the enterprise]. <i>Visnyk Kyivskoho natsionalnoho universytetu imeni Tarasa Shevchenka. Ekonomika</i>, 202, 34-42. (in Ukrainian). https://doi.org/10.17721/1728-2667.2019/202-1/5</p> |
| <p>Електронні джерела</p> | |
| <p>Мертон Роберт. Соціальна структура і анатомія. Чикаго, 1996. URL: https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-349-26616-6_9 (дата звернення 11.01.2019)</p> | <p>Merton Robert, K. (1996). Social Structure and Anomie. Chicago. Available at: https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-349-26616-6_9 (accessed 11 January 2019). (in Ukrainian)</p> |
| <p>Стаття з електронного періодичного видання</p> | |
| <p>Бутирін Є.О. Наукові теорії походження місцевого самоврядування. <i>Юридичний науковий електронний журнал</i>. 2019. № 1. С. 14-18. URL: http://www.lsej.org.ua/1_2019/4.pdf (дата звернення 30.01.2019)</p> | <p>Butyrin, Ye.O. (2019). Naukovi teorii pokhodzhennia mistsevoho samovriaduvannia [The scientific and theoretical basis of local self-government]. <i>Yurydychnyi naukovyi elektronnyi zhurnal</i>, 1, 14-18. Retrieved from: http://lsej.org.ua/1_2019/4.pdf (accessed 30 January 2019) (in Ukrainian)</p> |
| <p>Матеріали (тези доповідей) конференції (симпозіуму, з'їзду, семінару)</p> | |
| <p>Гончаренко В. Д. Впровадження поділу території України уа області. <i>Правова наука</i></p> | <p>Honcharenko, V. D. (2019). Vprovadzhennia podilu terytorii Ukrainy ya oblasti</p> |

| | |
|---|---|
| <i>і державотворення в Україні в контексті правової інтеграції</i> : Матеріали XII Міжнародної науково-практичної конференції (24-25 травня 2019 року, м. Суми). Суми: Видавничий дім «Ельдорадо», 2019. С. 7-10. | [Implementation of the division of the territory of Ukraine into the region]. <i>Pravova nauka i derzhavotvorennia v Ukraini v konteksti pravovoi intehratsii</i> : Materialy XII Mizhnarodnoi naukovo-praktychnoi konferentsii (pp. 7-10). Sumy: Eldorado. (in Ukrainian) |
| Стаття з газети | |
| Доброчинська А. Як правильно найняти на роботу іноземця? <i>Юридична газета</i> . 2019. 27 серпня. URL: http://yur-gazeta.com/publications/practice/inshe/yak-pravilno-naynyati-na-robotu-inozemcyu.html | Dobrochynska, A. (2019, August 27). Yak pravylno nainiati na robotu inozemtsia? [How to hire a foreigner?]. <i>Yurydychna hazeta</i> . Retrieved from http://yur-gazeta.com/publications/practice/inshe/yak-pravilno-naynyati-na-robotu-inozemcyu.html (in Ukrainian.) |
| Коваль Л. Плюси і мінуси дистанційної роботи. <i>Урядовий кур'єр</i> . 2017. 1 листопада (№ 205). С. 5. | Koval, L. (2017, November 1). Plusy i minusy dystantsiinoi roboty [Pros and cons of remote work]. <i>Uriadovyi kurier</i> . (205), p. 5. (in Ukrainian) |

3. АВТОРЕФЕРАТИ ДИСЕРТАЦІЙ ТА ДИСЕРТАЦІЇ

| СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ (ДСТУ8302:2015) | REFERENCES |
|--|---|
| Прізвище та ініціали. Назва матеріалу: тип матеріалу: спеціальність. Місто, рік. Сторінки. | Прізвище, ініціали (Рік). Назва матеріалу англійською мовою. (тип матеріалу англійською мовою). Назва установи, місто, країна англійською мовою [мова тексту] |
| Автореферат на здобуття наукового ступеня кандидата наук | |
| Вашченко В. А. Денонсація міжнародних договорів в теорії та практиці сучасного міжнародного права: автореферат дисертації...кандидата юридичних наук: 12.00.11. Київ: [б. в.], 2019. 24 с. | Vashchenko, V. A. (2019). <i>Denunciation of international treaties in the theory and practice of modern international law</i> : PhD thesis abstract. K. (in Ukrainian) |
| Дисертація на здобуття наукового ступеня доктора наук | |
| Петруня В. В. Поняття та система способів захисту прав суб'єктів господарювання : дис. ... канд. юрид. наук: 12.00.04. Одеса, 2019. 20 с. | Prtrunia V. (2019) <i>The concept and system of methods of protect of the rights of business entities</i> : PhD diss. Odessa: ONTU. (in Ukrainian) |

4. ЗАКОНОДАВЧІ, НОРМАТИВНІ ДОКУМЕНТИ ТА СТАНДАРТИ

| СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ (ДСТУ ГОСТ 7.1:2006) | REFERENCES |
|---|--|
| Про затвердження Положення про Державну службу інтелектуальної власності України: Указ Президента України від 8 квітня 2011 року № 436/2011. <i>Офіційний вісник України</i> . 2011. № 29. Ст. 1244 | On Approval of the Regulation on the State Intellectual Property Service of Ukraine: Presidential Decree № 436/2011 (2011, April 8). <i>Ofitsiynyi visnyk Ukrainy</i> . 2011. 29, 1244. (in Ukrainian) |
| Про відпустки: Закон України від 15.11.1996 № 504/96-ВР. <i>Відомості</i> | On vacation: Law of Ukraine № 504/96-BP. (1996, November 15). <i>Vidomosti Verkhovnoyi</i> |

| | |
|--|--|
| <i>Верховної Ради України, 1997, № 2, ст. 4</i> | <i>Rady Ukrayiny, 2, 4. (in Ukrainian)</i> |
| Господарський кодекс України: за станом на 16 січня 2003 р. <i>Відомості Верховної Ради України (ВВР). 2003. С. 192</i> | Commercial Code Ukraine. (2003, January 16). <i>Vidomosti Verkhovnoyi Rady Ukrayiny. Kyiv. (in Ukrainian).</i> |
| Статистичний збірник | |
| Соціальні індикатори рівня життя населення: статистичний збірник. Київ. 2013. Державний комітет статистики України. URL: http://www.ukrstat.gov.ua/druk/publicat/Arhiv_u/15/Arch_si_zb.htm | Derzhavna sluzhba statystryky Ukrainy (2013) <i>Sotsialni indykatory rivnia zhyttia naseleattia [Social indicators of living], Kyiv. Retrieved from http://www.ukrstat.gov.ua/druk/publicat/Arhiv_u/15/Arch_si_zb.htm (in Ukrainian)</i> |
| Стандарти | |
| ДСТУ ISO 9001-2001. Системи управління якістю. Вимоги. [Чинний від 2001-06-27]. Київ: Держстандарт України, 2001. 25 с. (Національні стандарти України). | <i>Quality Management Systems. Requirements. (2001). DSTU ISO 9001-2001 from 27th June 2001. Kyiv: Derzhstandart Ukraine. (in Ukrainian)</i> |